

Маленький охотник

Le petit chasseur

Обработка Ан. Александрова
Русский текст И. Мазнина

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Оживленно

f

Как - то раз один маль -
Il é tait un pe tit

нар

чиш - ка на - ло - вить решил жу - ков, сел на пал - ку и по - мчал - ся в лес гу -
hom me à che val sur un bâ ton. Il s'en al lait à la chas se, à la

Припев
mf Refrain

- стой без лишних слов. Тра-ля-ля-ля-ля-ля! Тра-ля-ля-ля-ля-ля!
chass' aux hanнетонс. Et ti-ton-taine, et ti-ton-ton, et ti-ton-taine, et ti-ton-ton!

mf

Как-то раз один мальчишка
 Наловить решил жуков,
 Сел на палку и помчался
 В лес густой без лишних слов.

Припев: Тра-ля-ля-ля-ля-ля-ля-ля!
 Тра-ля-ля-ля-ля-ля-ля!

Но когда бродил он в чаще
 И высматривал жуков,
 Где-то вдруг раздался выстрел
 Из ружья, из двух стволов.

Припев

Испугался не на шутку
 Наш охотник на жуков
 И на землю повалился
 Вместе с палкой у кустов...

Припев

Принесли домой мальчишку,
 Дали сладких пирогов,
 И — забыл он про охоту,
 Про охоту на жуков!..

Припев: Тра-ля-ля-ля-ля-ля-ля-ля!
 Тра-ля-ля-ля-ля-ля-ля!

*Il était un petit homme
 A cheval sur un bâton,
 Il s'en allait à la chasse,
 A la chass' aux hanнетонс*

Refrain: *Et ti-ton-taine,
 et ti-ton-ton. (bis)*

*Il s'en allait à la chasse,
 A la chasse aux hanнетонс;
 Quand il fut sur la montagne
 Il partit un coup de canon.*

Refrain

*Quand il fut sur la montagne
 Il partit un coup de canon.
 Il en eut si peur tout de même
 Qu'il tomba sur les talons.*

Refrain

*Il en eut si peur tout de même
 Qu'il tomba sur les talons.
 Toutes les filles du village
 Lui portèrent des bonbons.*

Refrain: *Et ti-ton-taine,
 et ti-ton-ton.*

Дети водят хоровод и поют. В стороне стоят несколько мальчиков-«всадников». На припев дети остаются и поднимают сцепленные руки вверх, образуя «ворота». «Всадники» должны успеть проскакать через эти «ворота», т. к. по окончании музыки они захлопываются. Те, кто не успел проехать, встают в хоровод. Игра повторяется сначала.